

5 ta' Ġunju 1967.

**Imballfin:—**

**S.T.O. Prof. Sir Anthony J. Mamo, O.B.E., C.St.J., Q.C.,  
B.A., LL.D. President.**  
**Onor. Prof. J.J. Cremona, B.A., K.M., LL.D., D.Litt. (Rome),  
B.A. Hons. (Lond), Ph.D. (Lond), F.R.Hist.S. Vice-President.**  
**Onor. J. Flores, B.L. Can., LL.D.**

Carmelo Vella

*versus*

Vittoria Camilleri et.

**Servitu, tibdil fil — Spejjes ġudizzjarji.**

*Jekk servitu sstr iżjed gravuża milli kienet oriġinarjament, il-proprjetarju tal-fond servjenti għandu l-jedd li jitlob li jagħmel għas-spejjeż tiegħu dawk l-alterazzjonijiet neċessarji b'leż iħaffef il-piż tas-servitu. Fil-każ li l-fond servjenti jkun obbligat jirċevi l-ilma mill-bejt tal-fond attigwu, allura l-proprjetarju jista' jagħmel xogħol ta' katusi b'leż jikkonduci l-ilma għall-parti oħra ta' proprjeta tiegħu, b'leż huwa jkun jista' jibni l-fond servjenti.*

*L-ispejjeż ta' simill ġudizzju għandhom jiġu sopportati mill-proprjetarju tal-fond servjenti peress li dawn ikunu saru fl-interess tiegħu biss.*

Il-Qorti, rat l-att taċ-ċitazzjoni quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Civili tal-Maesta Tagħha r-Regina li bih l-attur, premessi d-dikjarazzjonijiet kollha neċessarji u mogħtija l-provvedimenti kollha opportuni; u premess illi l-attur qed jibni l-fond numru tnax (12) Dornina Square, Naxxar, li jmiss mal-fond tal-konvenuti numru tlettax (13) Dornina Square, Naxxar; u premess illi hemm miżieb tal-ġebel li minnu l-

ilma tal-bejt ta' biċċa mill-fond tal-konvenuti johroġ għall-  
 ġewwa l-kamra ġdida tal-fond tal-attur, li l-attur qed jibni;  
 u premess illi l-attur imħabba l-istess miżieb ma jistax jagħ-  
 mel il-konstruzzjoni tal-istess kamra; u premess illi l-attur  
 qed jibni biha fejn l-istess kamra li għalhekk jista' faċil-  
 ment u bla preġudizzju jintefa l-istess ilma fl-istess biha  
 tal-attur; talab li jiġi awtorizzat li jdawwar min-naħa tal-  
 fond tiegħu l-kors tal-istess ilma mit-toqba fejn jibda l-  
 miżieb mill-bejt tal-konvenuti lejn il-biha tal-attur u dana  
 per mezz ta' katusi jew mezzi oħra adegwati biex l-istess  
 ilma jivversa ruħu fil-fond tal-attur u hekk ix-xkiel li llum  
 hu prodott mill-istess miżieb jiġi evitat. Bl-ispejjeż tal-  
 ġudizzju.

Rat in-nota tal-eċċezzjonijiet tal-konvenuti li biha qalu  
 (1) illi ma jidhirx li huwa possibbli li l-ilma tal-miżieb jin-  
 bidel fil-kors tiegħu bla preġudizzju tal-fond tal-eċċipjenti;  
 (2) illi jekk jirriżulta li dan huwa possibbli tant l-ispejjeż  
 tax-xogħol kemm dawk ta' dan il-ġudizzju għandhom ikunu  
 a kariku tal-attur;

Rat is-sentenza ta' dik il-Qorti tal-11 ta' Marzu, 1967  
 li biha ddeċidiet billi laqgħet t-talba tal-attur fis-sens li aw-  
 torizzatu jagħmel a spejjeż tiegħu l-alterazzjonijiet fil-kors  
 tal-istess ilma kif minnu proposti fil-verbal tas-seduta tal-  
 21 ta' Frar, 1967 liema xogħol għandu jsir fiż-żmien hmis-  
 tax il-ġurnata taht id-direzzjoni tal-Perit Albert Vassallo  
 A. & C.E.

L-ispejjeż stanti è-ċirkostanzi, għandhom jiġu soppor-  
 tati mill-kontendenti mingħajr taxxa, iżda d-dritt tar-Regis-  
 tru jhallsu l-attur — wara li ikkunsidrat:—

Rat in-nota ta' l-appell tal-konvenuti u l-petizzjoni tagħhom li biha talbu illi dik is-sentenza tiġi revokata fil-meritu (fejn laqgħat it-talba ta' l-attur) u fejn wahhiet parti mill-ispejjeż lilhom, billi t-talba ta' l-attur tiġi minflok miċhuda bl-ispejjeż kollha kontra tiegħu.

Rat ir-risposta ta' l-attur li qal illi s-sentenza appellata hi ġusta u tisthoqq konferma bl-ispejjeż.

Rat l-atti kollha tal-kawża, semgħet it-trattazzjoni u kkunsidrat —

L-ilment ta' l-appellant huwa unikament — għal dak li hu l-meritu tat-talba ta' l-appellat — illi l-arrangamenti alternattivi għall-eżerċizzju preżenti tas-servitù awtorizzati bis-sentenza appellata ma joffrux garanzija illi tirrendi impossibli allagament ta' ilma fuq il-bjut tagħhom. Il-Qorti għalhekk kienet preokkupata illi taċċerta ruħha jekk dan il-perikolu tassew jeżistix jew le.

Wara li semgħat il-perit Vassallo aktar minn darba, din il-Qorti issa hi ta' fehma illi perikolu veru ma hemmx jew, insomma, hu talment improbabbli illi għandu jitqies bħalli kieku ma jeżistix. Min-naħa l-oħra l-pregudizzju ta' l-appellat, kieku l-miżieb kellu jibqa' fejn hu, hu reali u gravuż u, peress illi, kien dan il-pregudizzju jista' jiġi ovvjat, kif il-liġi trid illi f'ċirkostanzi kongrwi jiġi ovvjat, ma ġie suggerit ebda rimedju ieħor raġonevoli u prattiku, il-Qorti jidhrilha illi m'hemmx raġuni għaliex l-arrangamenti awtorizzati mill-ewwel Onorabbli Qorti ma għandhomx jiġu attwati. Il-Perit Vassallo stess xehed illi wara li raġa' eżamina l-każ u aċċeda mill-ġdid fuq il-post ma jistax jahseb f'arrangement aħjar minn dak ordnat fis-sentenza appellata biex l-iskop li jinqadew iż-żewġ partijiet jiġi milhuq. Hu żied jgħid illi, jekk ix-xogħol isir taħt id-direzzjoni tiegħu hu jagħmel

kull premura biex, il-possibilita ta' sadd tla-katusi tigi, kemm hu umanament possibbli ovjata. Ghal dan l-iskop kif ukoll ghall-eventwalita li l-katusi ikollhom bzonn ta' xi tiswija, il-katusi isiru fil-mifuh cioe ma jkunux la mgħottija u anqas midfunin fil-gebel, u barra minn hekk ikollhom sefsiefa biex, kieku qatt kellu jkun hemm sadd, jista' jigi mnehhi.

Achille Soler għac-Chief Government Medical Officer xehed illi, mill-punto di vista sanitarju m'ghandu jkun hemm ebda diffikolta għax-xogħolijiet proposti, basta l-katusi ma jkunux midfunin taht is-saqaf jew gol-hajt u basta, s'intendi, illi x-xogħol kollu jsir skond is-sengħa. Għas-sanita anqas jagħmel differenza kieku flok katusi kellu jsir kanal mikxuf, però ix-xhud stess kien ta' fehma illi l-katusi huma preferibbli minn kull punto di vista.

Fil-meritu għalhekk, l-appell ma jistħoqqlux li jigi mil-qugh.

Kwantu għall-ispejjeż ta' prim'istanza, l-ilment ta' l-appellanti jidher gustifikat. L-opposizzjoni tagħhom għall-proposta originali tal-appellat ma tidhirx li kienet ingustifikata, u difatti ma kienitx giet approvata anqas mill-perit gudizzjarju. Il-proposta li eventwalment giet accettata mill-ewwel Onorabbli Qorti u adottata fis-sentenza appellata saret mill-appellat fl-aħħar tas-smiegh tal-kawża fi prim'istanza, fis-seduta tal-21 ta' Frar, 1967 meta l-ispejjeż kollha kienu ga saru. Barra minn hekk ix-xogħol hu rikjest u l-kawża saret fl-interess ta' l-appellat u, kif intqal, sa dak l-istadju l-appellanti kienu gustifikati li jikkawtesaw l-interessi tagħhom.

Għal dawn il-motivi il-Qorti tiddecidi billi, kwantu, għall-meritu, tiegħad l-appell tal-konvenuti u tikkonferma s-sentenza appellata, b'dana illi x-xogħolijiet necessarji jsiru

fi zmien tliet gimghat mil-lum u, kif ordnat fis-sentenza appellata, taht id-direzzjoni u sorveljanza tal-Perit Albert Vassallo li ghandu jassigura illi x-xogholijiet isiru ghal kol-lox skond il-ligi sanitarja u skond is-sengha, li l-katuzi ikunu fil-miftuh u tal-hxuna necessarja biex ikunu kapaci li jircevu l-ilma kollu tax-xita li jaqa' fuq il-bjut u li jsiru b'mod illi jigi mnehhi kemm jista' jkun il-perikolu ta' sadd u li jippermetti li jekk qatt ikun hemm sadd jista' facilment jitneha. Dawn ix-xogholijiet ghandhom, s'intendi, jsiru ghas-spejjez interament ta' l-appellat.

L-ispejjez ta' prim'istanza jkunu kollha ghak-kariku ta' l-appellat. Dawk ta' l-appell, peress illi, ghalkemm l-appell fil-meritu ma irrizultax gustifikat b'dana kollu xi punti kien hemm b'zonn li jigu kjarifikati ahjar jithallsu  $\frac{1}{2}$  mill-appellat u  $\frac{1}{3}$  mill-appellanti.

---